

参考文献英文表記について

JAS編集委員会では、外国の読者でも論文の流れ及び内容をある程度把握できるようにとの見地から、原稿（原著論文及び Review, Exposition）は本文が日本語で書かれていても、タイトル、著者名、著者の所属機関名と所在地、アブストラクト、キーワード、見出し、図並びに表とそれに書かれているキャプションは英文で表記する形式をとっております。更に文献を参照したい場合に対して、できるだけ検索が可能ないように、雑誌名や単行本名の正式な英訳名があるならばそれを記載、無い場合でもあえて英訳したものをまず示し、その後の括弧内にそれらをローマ字表記することになりました。こうすることにより著者名、あるいは記載されているローマ字表記の単語から文献の検索が可能となり文献にたどりつけるものと思われまます。

以上の理由から、英文表記をお願い致します。

記載例

¹¹ 都築正和：臨床工学技師法の成立経過とその内容について、医科器械学、57,531-538,1987.

↓（論文タイトルは不要につき削除）

¹¹ 都築正和：医科器械学、57,531-538,1987.

↓

¹¹M.Tsuzuki , Medical Instruments and Machines (Ikakikaigaku), 57, 531-538 (1987) (in Japanese).

³ 田口美貴男 機長の700万マイル 28-54 講談社 1999.

↓

³ M.Taguchi 7 million miles cruising by a Captain (Kicho no 700 man mairu), 28-54, Kohdan sya(1999)(in Japanese).